

ایران خوش چهره كارشناس ارشد ادبيات فارسى، دبير ادبيات دبيرستانهاى شهر تهران

داستان از قدیمی ترین قالبهای هنری است که پیشینهٔ بسیار کهنی دارد و انسانها آنرا به صورتهای گوناگون برای یکدیگر نقل و بازگو کردهاند. ادبیات داستانی معاصر که شامل انواع رمان، داستان کوتاه، قصه و رمانس است، جایگاه ویـــژهای در عرصهٔ فرهنگ و ادب کشورمان دارد. در این مقاله نگارنده کوشیده است تا علاوه بر معرفی ادبیات داستانی معاصر و نخستین نویسندگان ادبیات داستانی مدرن در دهههای ۶۰ و پس از آن، خلاصهای از ادبیات کهن ایران و قصه پردازی در روز گاران گذشته را نیز بیان کند. دربارهٔ چگونگی شکل گیری رمان در ادبیات معاصر کشورمان نیز به تفصیل سخن به میان آمدهاست.

كليدواژهها: ادبيات داستاني، داستان، مدرن، نویسندگان، قصه

داستان که در قالب نشر ارائه می گردد راهی است برای بیان حوادث و ما را با مردم کشورهای مختلف و آدابورسوم، خلقیات، خصوصیات روحی و فرهنگی آنها آشنا

معروفترین شکل داستانهای ادبی در زمان ما، رمان است. داستان کوتاه به شکل امروزی آن در قرن نوزدهم ظهور کرده است و در ایران و کشورهای دیگر طرفداران بسیاری دارد. در اینجا برای نمونه چند تعریف از داستان ذکر می شود.

«در فرهنگ اصطلاحات ادبی جهان تألیف جوزف شيپلي^۱، «داستان» چنين تعريف شده است: داســتان اصطلاح عامی است برای روایت یا شرح و روایت حوادث. در ادبیات داستانی عموما داستان، در برگیرندهٔ نمایش تلاش و کشمکشی است میان دو نیروی متضاد و یک هدف.»

(به نقل از: میرصادقی، ۳۲:۱۳۷۹) «یعقوب آژند» در تعریف ادبیات داستانی

«دبیات داستانی هنر و فن ابداع و بازنمایی زندگی بشری از طریق به کارگیری واژگان مکتوب برای آموزش یا دگرگونی آن و یا هر دوست.» (آژند، ۱۳۷٤، ش۲۶:۱۰)

تعريف داستان

ناصر ایرانی در تعریف «داستان» می گوید: «اصطـالاح داسـتان در محـدودهٔ هنر داستان نویسی یک معنی عام دارد و یک معنی خاص. در معنی خاص شامل رمان و داستان کوتاه می شود و در معنی عام به هر «اثر هنری منثور» گفته می شود.» (ایرانی، 3571:47)

داستان اساس همهٔ انواع ادبیات داستانی و مصداقی کلیی و جامعتر برای «قصه»، «داســتان كوتاه»، «رمانس: قصهٔ خيالي منظوم یا منثور» و «رمان» است.

«در زبان فارسي كلمات قصه، داستان، حکایت و... همه مترادف و دریک معنی به کار رفته است. در گذشته هیچ کوششی برای جدا کردن این اصطلاحات از یکدیگر انجام نگرفته است. اکنون تحت تأثير ادب غرب، حـوزهٔ هر كدام تا حدى

مشخص شده است؛ هرچند که عنوان قصه به تمامی ادبیات داستانی نیز اطلاق می شود.» (فرزاد،۹۹:۱۳۷٦)

ویژگیهای کلی و بارز داستان عبارتاند از: ۱. به نثر است؛ ۲. در آن تخیل به کار رفته است؛ ۳. حادثهای را نقل می کند؛ ٤. ساختار آن بر رابطهٔ علت و معلول استوار است؛ ٥. حجم أن مشخص است.

انواع داستان

در بسیاری از منابع، داستان را با توجه به ابعاد گوناگونش طبقهبندی کردهاند که بر اساس یکی از آنها داستان به ۱.داستان کوتاه، ۲. داستان بلند (رمان) و ۳. داستانک (داستان کوتاه کوتاه) تقسیم می شود.

داستان کوتاه

طی یک قرن و نیم که از عمر داستان کوتاه می گذرد، این نوع ادبی، در بیشتر كشـورهاي جهان مقـام و مرتبهٔ والايي بهدســت آورده است. داســتان کوتاه در مقایسـه با رمان از انعطاف پذیری خاصی برخوردار است که این مسئله هم در انتخاب موضوع و هـم در انتخاب زمان و شخصيتهامشهوداست.

در دايرةالمعارفها داستان كوتاه را به اختصار چنین تعریف کردهاند: داستانی است که کوتاه باشد.

ـ داستانی است که بتوان آن را در نیم ساعت خواند.

_روایتی اسـت کوتاه تـر از رمان کوتاه و بیشتر محدود به وضعیت، موقعیتها، شخصیتها و غالبا مرتبط به تأثیری واحد





«ادگار آلن پو۲» داستان کوتاه را چنین تعریف کرده است: «نویسنده باید بکوشد خواننده را تحت اثر واحدی که اثرات دیگر مادون آن باشد، قرار دهد. و چنین اثری را تنها داستانی می تواند داشته باشد که خواننده در یک نشست ـ که بیش از سه ساعت نباشد _ تمام آنرا بخواند.» (به نقل از: میرصادقی، ۲۵۸:۱۳۷٦)

در داستان کوتاه، از واقعه صحبت می شود؛ به این معنی که داستان کوتاه دارای یک واقعهٔ مرکزی یا ضمنی است که وقایع دیگر برای تکمیل و مستدل جلوه دادن آن واقعه آورده می شوند. مثل اغلب داستانهای کوتاه «گی دو موپاسان» و پیروان او چون «ا. هنری» و «سامرست موام».

رمان و داستان کوتاه از جهاتی با هم متفاوتاند. در تفاوت داستان کوتاه و رمان

«تفاوت عمدهٔ رمان و داستان کوتاه در قابلیت رمان برای بیان بیشتر دربارهٔ اشخاص، صحنه پر دازی، وقایع و درون مایه نهفته است اما داستان کوتاهی که خوب پرداخته شده باشد، فشردن این عناصر برای رسیدن به یک تأثیر همانند می تواند به اندازهٔ یک رمان مؤثر باشد.»

(الياسي بروجني، ٢١:١٣٧١ - ٢٠)

داستان بلند یا رمان کوتاه

رمان مهم ترین و معروف ترین شکل تبلور یافتهٔ ادبی زمان ماست «ویلیام هزلیت» ّ (۱۸۷۸–۱۸۷۸) منتقـد و مقالهنویـس انگلیسے در قرن نوزدهم، رمان را چنین تعریف کرده است: «داستانی است که بر اساس تقلیدی نزدیک به واقعیت، از آدمی و عادات و حالات بشری نوشته شده باشد و به نحــوی از انحا شــالودهٔ جامعه را در خود تصویر و منعکس کند.» (به نقل از: ميرصادقي، ٤٠٥:١٣٧٦)

در اینجا سـه نوع از انواع داستان بلند یا رمان کوتاه، که در فرهنگها یاد شده است؛ ذکر می گردد:

الف- داســتان کوتــاه بلنــد ُ: و این در زبان فارسی نازیبا و مضحک است؛ زیرا کلمههای کوتاه و بلند مقابل یکدیگرند و

وجود آنها عبارت را متناقص و بيمعنا می کند. بنابراین، از آن با نام داستان بلند نام می بریم که از داستان کوتاه، بلندتر و از رمان، کوتاهتر است و از نظر کیفی با آنها مطابقت ندارد.

ب- ناولت^٥: بعضي فرهنگها آن را مشابه و برابر داستان بلند می دانند و خصوصیات آنرا برایش قائل میشوند و بعضی نیز آنرا متفاوت با داستان بلند می دانند.

٣. رمــان كوتاه : اغلــب فرهنگها آنرا مترادف «ناولت» میدانند و در بعضی فرهنگها آنرا به معنای داستان بلند میآورند. گاهی نیز مفهوم جداگانهای برای آن قائل ميشوند.

در داستان کوتاه، از واقعه صحبت میشود؛ به این معنى كه داستان كوتاه دارای یک واقعهٔ مرکزی یا ضَمنی است که وقایع دیگر برای تکمیل و مستدل جلوه دادن آن واقعه آورده مي شوند

داستانک

داستانک یا داستان کوتاه کوتاه، داستانی است به نثر که باید از داستان کوتاه جمعوجورتر و کوتاهتر باشد. از ۵۰۰ کلمه کمتر، و از ۱۵۰۰ کلمه بیشتر نباشد و در أن چينش پيرنگ (نقشه، طرح يا الگوي حوادث داســتان)، شــخصیت پردازی و صحنه ماهرانه صورت گرفته باشد.

«مونهٔ زیبا موفق داستانک در میان داســـتانهای نویــن فارســی، «ماهی و جفتش» نوشــتهٔ ابراهیم گلستان است. «مادلن» اثـر صادق هدایـت و «عدل» و «آخر شــب» اثــر صــادق چوبک نيز داستانک محسوب می شود.» (میر صادقی و (ذوالقدر)، ۱۳۷۷:۱۳۷۷)

تاریخچهٔ ادبیات داستانی در ايران

ادبیات کهن ایران با انواع صورتهای داستانی افسانه، تمثیل، حکایت و روایت آمیخته است اما داستان نویسی به شکل امروزی ادامـهٔ روند منطقـی و طبیعی این ادبیات نیست. داستان نویسی جدید (نوین) ایران که حدود صدسال از عمر آن می گذرد، بر گرفته از ادبیات کهن و تاریخ باستان کشور ماسـت. «ادبیات داستانی[/] بر آثار منثـوری دلالت دارد که از ماهیت تخیلی برخوردار باشد، غالبا به قصه، داستان کوتاه، رمان و انواع وابسته به آنها ادبیات داستانی می گویند.» (میرصادقی، (18:1877

قصه پردازی در ادبیات کهن

از نمونههای داستانی ادبیات کهن ایران مى توان به شاهنامه فردوسى، ويس و رامين فخرالدین اسعدگرگانی، پنج گنج نظامی، گلســتان و بوستان سعدی اشــاره کرد. همچنین آثار دیگری مانند سیاستنامه (در قصههای دانش لشکرداری)، اسرارالتوحید (قصهٔ احوال عارفان)، عقل ســرخ و آواز پر جبرئیل (آمیختهای از عرفان و اسطوره)، و تاریخ بیهقی (قصهای تاریخی، جذاب و خواندنی) در ادبیات کهن سرزمین ما وجود دارند کـه با حکایتهای تمثیلی و استعاری کلیله و دمنه، قصههای تمثیلی و تربيتي قابوس نامه، حكايات پراكنده جوامع الحكايات و لوامع الروايات، داستانهاي عامیانهای همچون هزار و یک شب، سمک عیار، رموز حمزه، حسین کرد شبستری و امير ارسلان نامدار كامل مىشوند.

مهدی حجوانی در کتاب «قصه چیست؟» می گوید: «قصّه یک قالب هنری است که از خیال و احساس نویسنده مایه می گیرد و قصدش بیشتر تأثیر گذاری بر عاطفه و احساس خواننده است تا بر اندیشهٔ او. قصه جزئینگر است و لحظه پردازی، صحنه پردازی و شخصیت پردازی دارد.»

با این ترجمه ها در حقیقت، زبان نیز به سادگی و خلوص گرایید و بیان، هرچه گرمتر و صمیمی تر شد و از پیرایهٔ لفظی و هنرنمایی های شاعرانه، که به نام فصاحت و بلاغت بــه کار میرفت، به مقدار زیادی کاسته شد.»

(آرینپور، ۱۳۵۰، ج۲:۲۳۷) رواج ترجمهٔ رمانهای غربی به اصلاحات اجتماعے و شکل گیری حرکتھای





شكلگيريرمان

ی*حیی آرینپور* در جلد



(حجوانےی، ۳۲:۱۳۷۱–

در ادبیات معاصر

دوم «از صبا تـا نیما» مىنويسد رمان و رماننویسی به

سبک اروپایی و به معنای امـروزی آن تا شـصت، هفتاد سال پیش که فرهنگ غــرب در ایران رخنه پیدا کرده، در ادبیات ايران سابقه نداشت. ابتدا رمانها به زبانهای فرانسه وانگلیسی و روسی

و آلمانی یا عربی و ترکی به ایران میآمد، و کسانی که با این زبانها آشنا بودند آن را میخواندند و استفاده میکردند. سپس رمانهایی از فرانسه و پس از آن انگلیسی و عربی و ترکی استانبولی به فارسی ترجمه شد....این ترجمهها بسیار مفید و ثمربخش بود، زیـرا ترجمه کنندگان در نقل متون خارجی به فارسی، قهرا از همان اصول سادهنویسی زبان اصلی پیروی می کردند.



ييا (مدينهٔ فاضلـه) در زبان فارسى است. «تهران مخوف» اثر مشفق كاظمى، «شهرناز» اثر یحیی دولتآبادی و رمانهای «روزگار سیاه» و «انتقام» از عباس خلیلی.

رمان «مجمع دیوانگان»

صنعتی زاده که نخستین اتو

نوشتهٔ «جیمزموریه» نام برد که این ترجمه

بر آثار دو نویسندهٔ بزرگ بعد از آنها؛ یعنی

على اكبر دهخدا و محمدعلى جمال زاده

نخسین نویسندگان ادبیات

آثار م.ف آخوندزاده (١٢٥٧)، عبدالرحيم

طالبوف تبريزي مشهور به طالبوف (١٢٥٠)،

زين العابدين مراغهاي (١٣٢٨ ق ١٢٥٥)، محمدباقرميرزاخسروى كرمانشاهي (١٢٢٦ - ۱۲۹۸ق)، شیخ موسی کبودرآهنگی (۱۲۹۸ق)،میرزاحسن خان بدیع نصرت الوزرا (۱۲۹۹) و صنعتی زاده کرمانی، نخستین رمانهای تاریخی و عاشقانه ادبیات معاصر ایران را تشکیل دادهاند. در این روزگار،

تأثير بسزايي داشت.

داستانيمعاصر

نخستين داستاننویسان مدرن ایران (پیش از دههٔ ۴۰)

جمالزاده، آغازگر راه: داستان مدرن در ایران با مجموعــه قصههـای کوتاه «یکی بود، یکی نبود» نوشتهٔ

جمال زاده شکل گرفته است. آنچه در غرب بیش از سیصد سال سابقه دارد، در ایران دارای پیشینهای کمتر از صدسال است و با آثار جمالزاده شروع می شود. صادق هدایت در اواخر سال ۱۳۰۸ نخستین داستانهای خود را به نامهای «مادلن»، «زنده به گور»، «اسیر فرانسوی» و «حاجی مراد» در پاریس نوشت. پس از بازگشت به ایران، داستان «آتش پرست» و سپس

اجتماعی و سیاسی در ایران کمک بسزایی کرد و باعث شد که نثر تعلیمی و سادهٔ منشیانهٔ عصر قاجار در برخورد با فرهنگ غرب، شكل جدلي و منطقى به خود بگيرد. زبان فارسی نیز بهتدریج از زبان مجلسی رهایی یافت. از پیشروان این سبک می توان از زینالعابدین مراغهای در «سیاست نامهٔ ابراهیم بیگ» و ترجمهٔ میرزا حبیب اصفهانی از کتاب «حاجی بابای اصفهانی»













داستانهای «گوژیشت»، «آبجی خانوم» و «مرده خورها» را در تهران نوشت و همهٔ آنها را در مجموعهای به نام «زنده به گور» در سال ۱۳۰۹ منتشر کرد. وی «بوف کور» را در سال ۱۳۱۵ نوشت. بزرگ علوی، گرایش رمانتیک دارد و صاحب آثار معروفی چون «نامهها»، «رقص مرگ»، «گیله مرد» و رمان «چشمهایش» است. از دیگر آثار او رمانهای: «چمدان»، «نامه»، «ورق پارههای زندان»، «میرزا»، «۵۳نفر»، «موریانــه» و «هویت» را می توان نام برد. صادق چوبک صاحب آثاری چون «خیمه شب بازی»، رمان «تنگسیر» و «سنگ صبور» است. سـه مجموعه از قصههای کوتاه او به نامهای «انتری که لوطیاش مرده بود»، «روز اول قبر» و «چراغ آخر» نيز به چاپ رسيدهاست. به آذين، (محمود اعتمادزاده) پر کارترین نویسندهای است که با هدف مفاخره به گذشتههای دور به نگارش «دختر رعیت» (۱۳۳۱) دست زد. دیگر آثار وی «پراکنده» و «به سوی مردم» نام دارند. جلال آل احمد، نویسندهٔ متعهد معاصر، دارای آثار مشـهوری چون «مدیر مدرسه»، «نفرین زمین»، «سه تار»، «زن زیادی»، «پنج داستان»، «دید و بازدید» و «ن والقلم» است. کتابهای «غرب زدگی» و «در خدمت و خیانت روشنفکران» نیز از آثار او هستند. ابراهیم گلستان، نخستین مجموعهٔ داستانش «آذرماه آخر پاییز» را در سال ۱۳۲۸ به چاپ رساند. از دیگر آثار وی می توان به «شکار سایه»، «اسرار گنج درهٔ جنی»، «جوی و دیوار» و «تشنه» اشاره کرد. بهرام صادقی با آثاری چون «سنگر» و «قمقمههای خالی» در داستان نویسی مدرن به شهرت دست یافتهاست.

داستان مدرن (پس از دههٔ (4+

پس از سالهای ۱۳٤۰، ادبیات داستانی ایران شکل تازهای به خود می گیرد و تحولی در آن صورت میپذیرد که با آثار بزرگانی چون غلامحسین ساعدی در نمایش و تشریح فقر، هوشنگ گلشیری با آوردن تکنیک تازهای در نوشتن، نادر ابراهیمی با حکایتهای شبه کلاسیک،

جمال میرصادقی با ایجاد طیف جدیدی از قصه، محمـود دولت آبـادی، احمد محمود، اسماعيل فصيح، على اشرف درویشیان، ناصر ایرانی، علی محمد افغانی، منصور یاقوتی و نســل جدیدی از نویسـندگان، چون احمد مسعودی، محمود طیاری، مجید دانش، آراسته و... همچنین زنان شاخصی چون مهشید امیرشاهی ، گلے ترقی، شےرنوش پارسیپور، غزاله علیزاده و چهرهٔ برتر این گروه **«ســـیمین دانشور**»، که با رمان سووشون(۱۳٤۸) شهرت و اعتبار خاصی بهدست آورد، به اوج خود میرسد. دانشور چند مجموعه داستان کوتاه و رمان «در جزیرهٔ سرگردانی» را نیز در سالهای بعد نوشت. **احمد محمود** با نوشتن رمان «همسایهها» (۱۳۵۳) در میان داستان نویسان بعد از دههٔ چهل مشهور و ممتاز گردید. او داستانهای «یک شهر»، «زمین سـوخته»، «مـدار صفردرجه» را نیز در سالهای بعد نوشت. حرکت جدیدی را که با «برهٔ گمشدهٔ راعی» (۱۳۵٦) هوشنگ گلشیری، «باید زندگی کرد» احمــد مکانی (مصطفی رحیمی)، «سگ و زمستان بلند» (۱۳۵٤)شهرنوش پارسیپور، «مادرم بیبی جان» (۱۳۵۷) هرمز شهدادی، نمی توان نادیده گرفت. و جلد نخست اثر تحسين برانگيز محمود دولتآبادی، «کلیدر» (۱۳۵۷) را نیز به عنوان یک رمان روستایی در چشمانداز ادبیات داستانی را به شایستگی ببینیم. معروفترین اثر دولتآبادی «کلیدر» در ده جلد منتشـر شده اسـت. او این زمینه را در داستاننویسی پیش از کلیدر در داســـتانهای «گاواره بان»، «اوســتر باباســبحان»، «لایههای بیابانــی» و... نشان داده است. رمان دیگر وی «جای خالی سلوچ» (۱۳۵٦) و آخرین رمان در خور توجهش «روزگار سپری شده مردم سالخور ده» است.

داستان نویسی در دهههای ىعد از (۶۰)

پس از دولتآبادی، از دیگر چهرههای شاخص داستاننویسیی ایران می توان به

شرح زیر نام برد:

رضا براهنی: رازهای سرزمین من (١٣٦٦)، محسـن مخملباف: بـاغ بلور (۱۳۲۵)، منیرو روانی پرور: اهل غرق (۱۳٦۸)، دل فـولاد (۱۳٦۹)، احمـد آقایی: چراغانی در باد (۱۳٦۸)، شهرنوش پارسییپور: طوبا و معنای شب (۱۳٦۷)، اسـماعیل فصیح: ثریا در اغما (۱۳٦٢) و زمستان ۲۲ (۱۳٦٦) و مجموعه قصههای نمادهای دشـت شوش (۱۳٦۹) و عباس معروفی: سمفونی مردگان (۱۳٦۸). عباس معروفی دههٔ هفتاد را با رمان «سال بلوا» (۱۳۷۱) آغاز می کند. ابراهیم یونسی رمان «گورستان» را در سال (۱۳۷۲) عرضه می کند و اسماعیل فصیح به سه رمان جدید «فرار فروهر» (۱۳۷۲) «باده کهن» (۱۳۷۳) و «اسیر زمان» (۱۳۷۳) همچنان پرکار است. حسین فتاحی از نویسندگان بنام در عرصهٔ ادبیات کـودک و نوجوان است. از جمله آثار وی «آتش در خرمن»، «عشق سالهای جنگ»، «پسران جزیره» و «پری نخلســتان» در زمینهی جنگ و انقلاب در قالب داستان است. رمان «رژه بر خاک پوک»، شمس لنگرودی و مجموعه قصهٔ «یوز پلنگانی که بـا من دویدهاند» نوشتهٔ بیژن نجدی نیز آثاری ماندگارند. آخرین رمان مطرح سالهای دههٔ هفتاد، رمان «آزاده خانم» نوشتهٔ رضا براهنی است. پس از دههٔ هفتاد از افرادی بهعنوان داستان نویس یاد می شود که عبارت اند از: امير حسين چهل تن، جواد مجابي، محمد محمدعلي، مسعود خيام، اصغر الهيى، منصور كوشان، رضا جولاني، شهریار مندنی پور، منیرو روانی پور، بنفشه حجازی، زویا پیرزاد، حسین سناپور، حسن اصغری، ابوتراب خسروی، قائم کشکولی و... . آثاری چون «نخلهای بی سر» از قاسمعلی فراست، «عروج» نوشتهٔ ناصر ایرانی، «سرور مردان آفتاب» نوشتهٔ غلامرضا عیدان، و «اسماعیل» اثر محمود گلابدرهای اگر چه ممکن است چندان قوی و منسجم نباشند، راهی نو را در ادبیات داستانی معاصر و ادبیات جنگ

ادامهٔ مطلب در صفحهٔ ۹۶

گشودهاند.